

RadiForce® RX440

شاشة LCD أحادية اللون

رموز السلامة

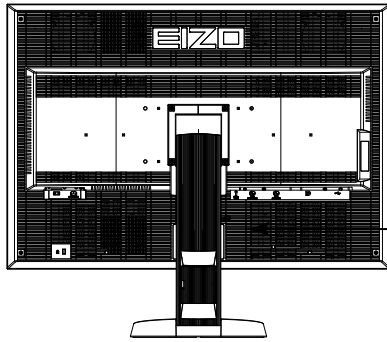
يستخدم هذا الدليل رموز السلامة الموضحة أدناه. حيث توضح هذه الرموز معلومات هامة للغاية. بعد لذا، جى قراءتها بعناية.

تنبيه قد يؤدي عدم الالتزام بالمعلومات الواردة في أي تنبيه إلى حدوث إصابة متوسطة الخطورة وأو يمكن أن تؤدي إلى تلف الممتلكات أو المنتج.		تحذير قد يؤدي عدم الالتزام بالمعلومات الواردة في أي تحذير إلى حدوث إصابة خطيرة ويمكن أن تشكل تهديداً على حياتك.	
يشير إلى إجراء إلزامي ينبغي اتباعه.		يشير إلى إجراء محظور.	

احتياطات

تحذير

استخدم سلك الطاقة المرفق وقم بالتوصيل وفقاً لمعيار مأخذ التيار بدولتك. تأكد من البقاء في حدود الجهد الكهربائي المقدر لسلك الطاقة. قد يتسبب عدم القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. «مصدر إمداد الطاقة: 100-120/200-240 فولت من التيار المتردد، 60/50 هرتز»		إذا انبعث من الوحدة دخان، أو رائحة تشبه رائحة شيء يحترق، أو صدر عنها أصوات غريبة مزعجة، فقم بفصل كافة توصيلات الطاقة في الحال واتصل بالموزع لطلب النصح منه. قد تتسبب محاولة استخدام الوحدة المتعطلة في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق تلف بالجهاز.	
استخدم الوحدة في المكان الملائم. قد يتسبب عدم القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إلحاق التلف بالجهاز. • لا تقم بوضع الوحدة في الأماكن المفتوحة. • لا تقم بوضع الوحدة في وسائل النقل (السفن والطائرات والقطارات والحافلات وما شابه). • لا تقم بوضع الوحدة في بيئة مرطبة أو رطبة. • لا تقم بوضع الوحدة في مكان يحتمل أن يتعرض فيه الشاشة للبلل (الحمامات والمطابخ وما شابه). • لا تقم بوضع الوحدة في مكان قد يتعرض فيه الشاشة للبخار بصورة مباشرة. • لا تقم بوضع الوحدة بالقرب من أجهزة توليد الحرارة أو أجهزة ضبط الرطوبة. • لا تقم بوضع الوحدة في بيئة بها غاز قابل للاشتعال.		يُنصح بإبعاد الأشياء الصغيرة أو السوائل عن الوحدة. قد تتسبب الأشياء الصغيرة التي تقع دون قصد عبر فتحات التهوية إلى داخل الهيكل أو السوائل التي قد تنسكب داخله في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق تلف بالجهاز. في حالة وقوع أي شيء/انسكاب أي سائل داخل الهيكل، قم بفصل قابس الوحدة في الحال. اطلب من مهندس الصيانة المؤهل فحص الوحدة قبل استخدامها مرة أخرى.	
تحتوي مصابيح الفلوريسنت الخاصة بالإضاءة الخلفية على الزئبق (لا تحتوي المنتجات المزودة بمصابيح LED للإضاءة الخلفية على الزئبق). بعد لذا، يرجى التخلص منها وفقاً للقوانين المحلية أو الفيدرالية أو قوانين دولتك.		يجب توصيل الجهاز بمأخذ تيار أساسي مؤرض. قد يتسبب عدم القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.	
استخدم مأخذ تيار يسهل الوصول إليه. حيث يضمن هذا إمكانية فصل التيار بشكل سريع في حالة حدوث مشكلة.		لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة بالهيكل. • لا تقم بوضع أي أشياء على فتحات التهوية. • لا تقم بتركيب الوحدة في مكان مغلق. • لا تقم باستخدام الوحدة وهي مائلة أو تقلبها رأساً على عقب. يعمل سد فتحات التهوية على منح تدفق الهواء بشكل مناسب وقد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إلحاق التلف بالجهاز.	



WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

AVERTISSEMENT
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.

WARNING
GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGES. RÜCKWAND NICHT ENTFERNEN.

警告
触电危険，请勿打开后盖。

警告
感電の恐れあり，カバーをあげないでください。

The equipment must be connected to a grounded main outlet.
L'appareil doit être relié à une prise avec terre.
Jordet stikkontakt skal benyttes når apparatet tilkobles datanett.
Apparaten skall anslutas till jordat nätuttag.
设备必须连接到接地式的电源插座。
電源コードのアースは必ず接地してください。

معدلات الدقة المتوافقة

تدعم الشاشة معدلات الدقة التالية.

✓ : مدعم

DisplayPort

1*PinP	1*PbyP		Single (أحادي)		تردد الصورة النقطي	تردد المسح العمودي	إشارة قابلة للتطبيق	معدل الدقة
	أفقي	عمودي	أفقي	عمودي				
✓	✓	✓	✓	✓	280 MHz (Max.)	70 Hz	VGA TEXT	720×400
✓	✓	✓	✓	✓		60 Hz	VGA	640×480
✓	✓	✓	✓	✓		60 Hz	VESA	800×600
✓	✓	✓	✓	✓		60 Hz	VESA	1024×768
-	-	✓	-	-		60 Hz	VESA	1200×1600
✓	✓	✓	✓	✓		60 Hz	VESA	1280×1024
-	-	✓	-	-		60 Hz	VESA CVT RB	1280×1600
✓	✓	-	✓	✓		60 Hz	VESA	1600×1200
-	✓	-	-	-		60 Hz	VESA CVT RB	1600×1280
-	-	-	✓	-		60 Hz	VESA CVT RB	1600×2560
✓	-	-	-	✓		60 Hz	VESA CVT RB	2560×1600

DVI-1 / DVI-2

1*PinP	1*PbyP		Single (أحادي)		تردد الصورة النقطي	تردد المسح العمودي	إشارة قابلة للتطبيق	معدل الدقة
	أفقي	عمودي	أفقي	عمودي				
✓	✓	✓	✓	✓	: DVI-1 280 MHz (Max.) : DVI-2 165 MHz (Max.)	70 Hz	VGA TEXT	720×400
✓	✓	✓	✓	✓		60 Hz	VGA	640×480
✓	✓	✓	✓	✓		60 Hz	VESA	800×600
✓	✓	✓	✓	✓		60 Hz	VESA	1024×768
-	-	✓	-	-		60 Hz	VESA	1200×1600
✓	✓	✓	✓	✓		60 Hz	VESA	1280×1024
-	-	✓	-	-		60 Hz	VESA CVT RB	1280×1600
3*✓	✓	-	✓	✓		60 Hz	VESA	1600×1200
-	✓	-	-	-		60 Hz	VESA CVT RB	1600×1280
-	-	-	3*✓	-		60 Hz	VESA CVT RB	1600×2560
-	-	-	✓	-		30 Hz	Single Link	1600×2560
-	-	-	-	3*✓		60 Hz	VESA CVT RB	2560×1600
✓	-	-	-	✓	30 Hz	VESA CVT RB	2*2560×1600	

1* للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لدليل المستخدم المتوفر (على CD-ROM). تتباين إشارة الشاشة الفرعية (الفرعية) القابلة للتطبيق على الوضع "PinP".

2* Single Link

3* مدعوم فقط من قبل موصل إشارة الدخل DVI-1

الرمز	يشير هذا الرمز إلى
	مفتاح الطاقة الرئيسي: اضغط لإيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي الخاص بالشاشة.
	مفتاح الطاقة الرئيسي: اضغط لتشغيل مصدر الطاقة الرئيسي الخاص بالشاشة.
	زر التشغيل: المسه لتشغيل الشاشة أو إيقافها.
	التيار المتردد
	التنبيه لوجود خطر التعرض لصدمة كهربائية
	تنبيه: راجع قسم SAFETY SYMBOLS (رموز السلامة) في PRECAUTIONS (الاحتياطات).
	علامة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية: يجب التخلص من المنتج بمفرده، قد يُعاد تصنيع المواد الخام.
	علامة مطابقة EU طبقاً لأحكام Council Directive EEC/42/93 و EU65/2011. علامة CE:

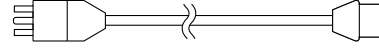
محتويات العبوة

يرجى التأكد من توافر كافة العناصر التالية بالعبوة في حالة عدم وجود أي عنصر أو وجوده تالفًا، يرجى الاتصال في وكيل EIZO المحلي لديك.

ملاحظة

• يُرجى الاحتفاظ بالعبوة ومواد التغليف من أجل التحرك بالشاشة في المستقبل أو نقلها.

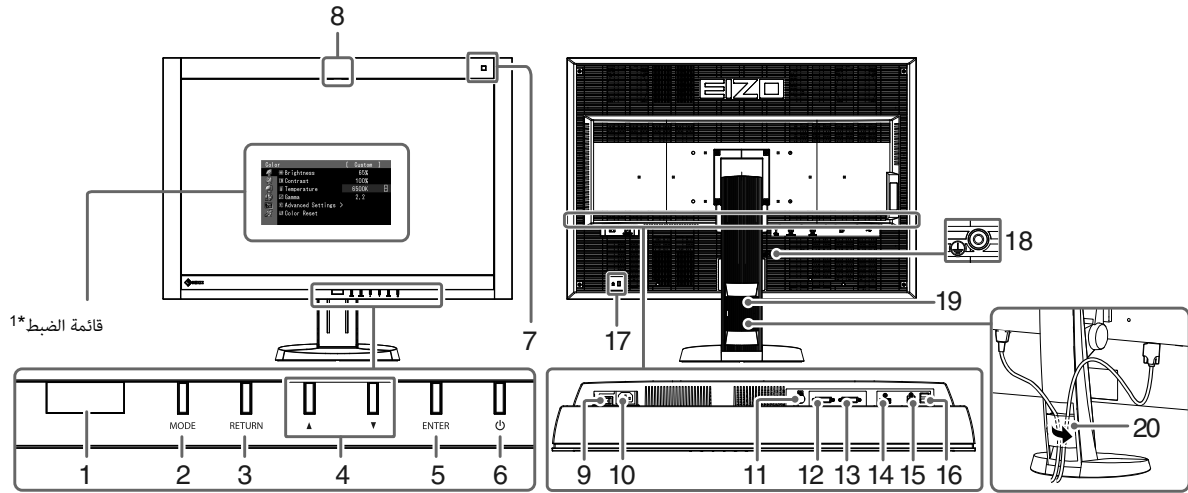
- كابل USB :UU300
- EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)
- كتيب الإعداد (هذا الدليل)
- PRECAUTIONS (احتياطات)
- براغي تثبيت VESA: M4 x 12، 2 قطعة



• كابل الإشارة الرقمية: DisplayPort - DisplayPort (PP300)

• كابل الإشارة الرقمية: DVI-D - DVI-D (Dual Link) (DD300DL)

أزرار التحكم والوظائف



يعمل على كشف حركة شخص أمام الشاشة.	1. Presence Sensor (مستشعر الكشف عن أشخاص)
يعمل على تغيير وضع مفتاح CAL.	2. زر MODE
يعمل على إلغاء الإعداد/الضبط ويقوم بالخروج من قائمة الضبط.	3. زر RETURN
يقدم اختيار القائمة وكذلك تعديل وضبط وظيفة ما.	4. زر ▲▼
يعمل على عرض قائمة الضبط، ولتحديد عنصر على شاشة القائمة ولحفظ القيم التي تم تعديلها.	5. زر ENTER
<ul style="list-style-type: none"> • يعمل على تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي أو إيقافه. • يعمل على الإشارة إلى حالة تشغيل الشاشة. أخضر: قيد التشغيل، برتقالي: وضع توفير الطاقة، إيقاف: مصدر الطاقة الرئيسي/إيقاف مصدر الطاقة	6. زر ⏻
يعمل على قياس الإضاءة المحيطة.	7. مستشعر إضاءة المحيط
يستعمل للمعايرة و Grayscale Check (فحص تدرج الرمادي).	8. مستشعر أمامي مدمج (على شكل شريحة زجاجية)
يعمل على تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي أو إيقافه.	9. مفتاح الطاقة الرئيسي
يقوم بتوصيل كابل التيار فقط.	10. موصل التيار
يعمل على توصيل كابل USB من أجل استخدام البرامج التي تحتاج إلى اتصال USB أو لاستخدام وظيفة محور USB.	11. موصل PS/2
موصل DVI-D (DVI-2 :Single Link)	12. موصل إشارة الدخل
موصل DVI-D (DVI-1 :Dual Link)	13. موصل إشارة الدخل
موصل DisplayPort	14. موصل إشارة الدخل
يتوافق مع نظام أمان Kensington MicroSaver من إنتاج Kensington.	15. منفذ USB صاعد
يستخدم من أجل الصيانة. لا تقوم باستخدامه لأي تطبيقات أخرى. قد يتسبب هذا بحدوث عطل للشاشة.	16. منفذ USB هابط
يعمل على توصيل جهاز USB الطرفي.	17. فتحة قفل الأمان
طرف التأريض الوقائي	18. علامة ⚡
يستخدم لضبط ارتفاع وزاوية شاشة المراقبة.	19. ركيزة
يعمل على تغطية كابلات الشاشة.	20. حامل الكابل

* 1 للحصول على تعليمات الاستخدام، يُرجى الرجوع لدليل المستخدم المتوفر (على CD-ROM).

تنبيه

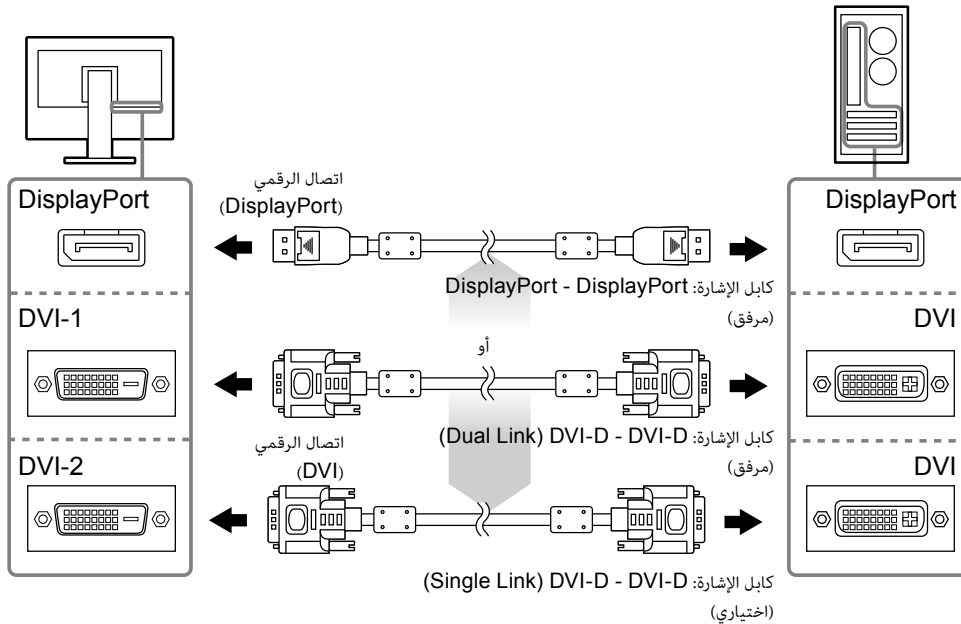
- تأكد من إيقاف تشغيل كلٍ من الشاشة وجهاز الكمبيوتر.
- عند استبدال الشاشة الحالية بهذه الشاشة، تأكد من تغيير إعدادات جهاز الكمبيوتر الخاصة بالدقة وتردد المسح العمودي إلى تلك الإعدادات المتاحة لهذه الشاشة. قم بالرجوع إلى جدول الدقة المتوافقة (في صفحة الغلاف الخلفي) قبل توصيل جهاز الكمبيوتر.

ملاحظة

- عند توصيل أكثر من كمبيوتر شخصي بالشاشة، أو عرض الصور من إشارتين في نفس الوقت باستخدام كمبيوتر شخصي واحد، راجع دليل المستخدم المتوفر في (على CD-ROM).
- عند عرض إشارتين في نفس الوقت باستخدام وظائف "PinP" أو "PbyP"، يتم عرض إشارات الدخل التالية على الشاشات "Main (الرئيسية)" و "Sub (الفرعية)". للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم المتوفر في (على CD-ROM).
- الشاشة الرئيسية: DisplayPort أو DVI-1
- الشاشة الفرعية: DVI-2

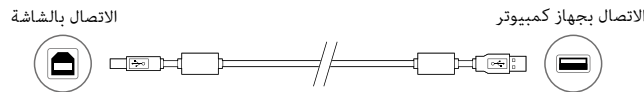
1. قم بتوصيل كابلات الإشارة بموصلات إشارة الدخل وجهاز الكمبيوتر.

تحقق من شكل الموصلات، وقم بتوصيل الكبلات. بعد توصيل كابل الإشارة، قم بإحكام ربط براغي الموصلات لإحكام ربط القارنة.



2. قم بتوصيل سلك الطاقة بمأخذ التيار وموصل التيار بالشاشة.

3. قم بتوصيل كابل USB عند استخدام RadiCS LE أو ScreenManager Pro for Medical.



4. اضغط لتشغيل الشاشة.

يضيء مؤشر تشغيل الشاشة باللون الأخضر.

5. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر.

تظهر صورة بالشاشة.

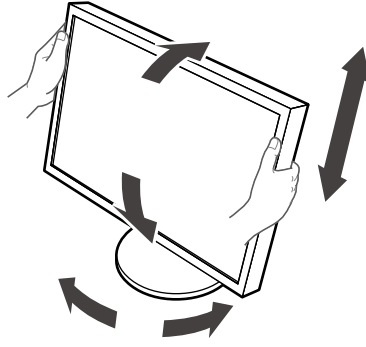
في حالة عدم ظهور الصورة، راجع «لا توجد صورة» (الصفحة 8) للحصول على مشورة إضافية.

تنبيه

- قم بإيقاف تشغيل الشاشة وجهاز الكمبيوتر بعد استخدامهما.
- للحصول على أقصى حد في توفير الطاقة، يُوصى بإيقاف التشغيل من زر التشغيل. يؤدي إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي أو فصل قابس الطاقة إلى إيقاف تشغيل مصدر إمداد الطاقة بالشاشة بالكامل.

ضبط ارتفاع الشاشة وزاويتها


احمل الحافة اليسرى واليمنى للشاشة بكلتا يديك، واضبط ارتفاع الشاشة، وزاوية ميلها ودورانها حول محورها وفقاً لأفضل ظروف العمل.

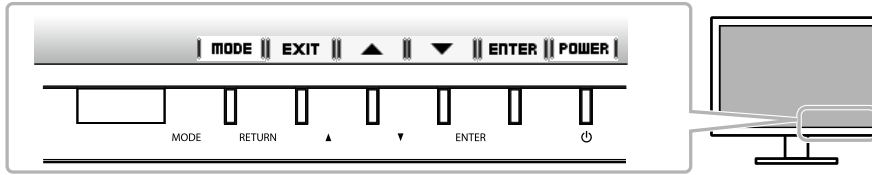


تنبيه

- تأكد دائماً من صحة اتصال الكابلات.

عرض دليل الزر

اضغط الأزرار الأمامية (فيما عدا الزر )، حيث يظهر دليل الزر أعلى الزر.



ملاحظة

- سوف يستمر دليل الزر في الظهور أثناء عرض قائمة الضبط أو قائمة الوضع.
- يتم عرض دليل الزر بشكل مختلف حسب القائمة أو الحالة المحددة.

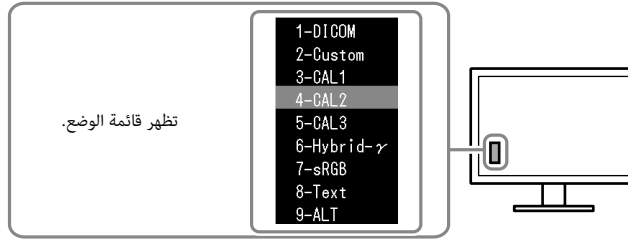
تحديد وضع شاشة العرض

تتيح هذه الوظيفة الاختيار السهل للوضع المرغوب تبعًا لتطبيق الشاشة.

√ : المعايير متوفرة.

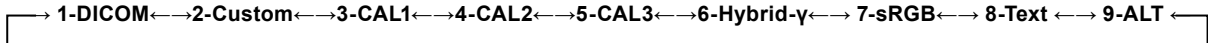
الوضع	الغرض
1-DICOM	يُستخدم لعرض الصور في الوضع DICOM.
2-Custom	يمكن تهيئة وضع الشاشة وفقًا لتفضيلاتك.
3-CAL1/4-CAL2/5-CAL3	يعمل على عرض الشاشة التي تم ضبطها بواسطة برنامج المعايرة.
6-Hybrid-γ	يعمل تلقائيًا على تحديد منطقة عرض الصور غير الملونة والملونة على نفس الشاشة، وعرض حالة كل مجموعة.
7-sRGB	مناسب لتطابق الألوان مع الأجهزة الطرفية المتوافقة مع sRGB.
8-Text	مناسب لعرض النصوص الخاصة بمعالجة الكلمات أو جداول البيانات.
1*9-ALT	مناسب لعرض اللون مع السطوع وتدرج الرمادي المناسبين بخصوص الإضاءة المحيطة.

1* ربما لا يتم عرض العناصر المذكورة أعلاه بشكل صحيح حسب بيئة الاستخدام. لا يمكن التحكم بجودة الشاشة باستخدام هذا الوضع.



الخطوات

1. اضغط على MODE.
- تظهر قائمة الوضع على أسفل يسار الشاشة.
2. يتم تمييز الوضع في القائمة بدوره في كل مرة يتم فيها الضغط على MODE.
- يمكنك تبديل الوضع باستخدام ▲ أو ▼ أثناء عرض قائمة الوضع.



ضبط جودة الشاشة

برنامج التحكم في الجودة "RadiCS LE" (Windows) مضمن مع هذه الشاشة. لمعايرة الشاشة وإدارة سجل المعايرة، قم بتنصيب برنامج RadiCS LE بالرجوع إلى دليل المستخدم الخاص ببرنامج RadiCS LE المتوفر (على CD-ROM). قم باستخدام وظيفة RadiCS SelfQC المستشعر الأمامي المتكامل و المدمج للقيام بالمعايرة و Grayscale Check (فحص تدرج الرمادي) الدوري الخاص بالشاشة بشكل مستقل. للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لدليل المستخدم المتوفر (على CD-ROM).

تنبيه

- قم بتوصيل الشاشة بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB عند استخدام برنامج RadiCS LE.

ملاحظة

- للقيام بالتحكم في الجودة المتقدم والذي يتوافق مع المعايير الطبية، استخدم مجموعة برامج التحكم في جودة الشاشة الاختيارية "RadiCS UX1".

لا توجد صورة

في حال استمرار حدوث المشكلة حتى بعد اتباع الاجراءات العلاجية المقترحة، اتصل بوكيل EIZO المحلي لديك.

المشكلة	السبب المحتمل والعلاج
<p>1. لا توجد صورة</p> <ul style="list-style-type: none"> مؤشر التشغيل لا يضيء. 	<ul style="list-style-type: none"> تحقق مما إذا كان سلك الطاقة متصلاً بشكل صحيح. قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي. اضغط على الزر . أوقف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى بعد مرور بضع دقائق.
<ul style="list-style-type: none"> يضيء مؤشر التشغيل باللون الأخضر. 	<ul style="list-style-type: none"> قم بزيادة "Brightness" (السطوع)، "Contrast" (التباين) و/أو "Gain" (الاكتساب) في قائمة الضبط. أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.
<ul style="list-style-type: none"> يضيء مؤشر التشغيل باللون البرتقالي. 	<ul style="list-style-type: none"> قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لدليل المستخدم المتوفر (على CD-ROM). شغل الماوس أو لوحة المفاتيح. افحص للتحقق من أن جهاز الكمبيوتر قيد التشغيل. عند تهيئة مستشعر الكشف عن أشخاص على وضع "Auto (تلقائي)" أو "Manual (يدوي)"، قد تتغير الشاشة إلى وضع توفير الطاقة. اقترب من الشاشة. أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.
<ul style="list-style-type: none"> مؤشر التشغيل يومض باللون البرتقالي والأخضر. 	<ul style="list-style-type: none"> تم توصيل الجهاز باستخدام منفذ DisplayPort فهل يوجد به مشكلة. قم بحل المشكلة، وأوقف تشغيل الشاشة، ثم أعد تشغيلها مرة أخرى. راجع دليل المستخدم لجهاز الخرج الذي يستخدمه للتعرف على التفاصيل.
<p>2. تظهر الرسالة أدناه.</p>	<p>تظهر هذه الرسالة عندما تكون الإشارة غير مدخلة بشكل صحيح حتى وإن كانت الشاشة تعمل بشكل صحيح.</p>
<ul style="list-style-type: none"> تظهر هذه الرسالة في حالة عدم وجود إشارة دخل. مثال: 	<ul style="list-style-type: none"> قد تظهر الرسالة المبنية على اليمين، لأن بعض أجهزة الكمبيوتر لا تقوم بإخراج الإشارة بعد تشغيل الطاقة فوراً. افحص للتحقق من أن جهاز الكمبيوتر قيد التشغيل. تحقق مما إذا كان كابل الإشارة متصلاً بشكل صحيح. قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لدليل المستخدم المتوفر (على CD-ROM).
<ul style="list-style-type: none"> توضح الرسالة أن إشارة الدخل خارج نطاق التردد المحدد. مثال: 	<ul style="list-style-type: none"> تحقق ما إذا تمت تهيئة جهاز الكمبيوتر لموافقة متطلبات الدقة وتردد المسح العمودي الخاص بالشاشة (انظر «معدلات الدقة المتوافقة»). أعد تشغيل الكمبيوتر. قم بتغيير الوضع إلى الوضع المناسب باستخدام برامج الأدوات المساعدة الخاصة بلوحة الرسومات. راجع دليل لوحة الرسومات للحصول على التفاصيل.
<p>fD: تردد الصورة النقطي</p> <p>fH: تردد المسح الأفقي</p> <p>fV: تردد المسح العمودي</p>	
	

كافة الحقوق محفوظة. لا تجوز إعادة إصدار أي جزء من هذا الدليل أو تخزينه على نظام استرجاع أو نقله في أية صورة أو بآية وسيلة، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو أي طريقة أخرى دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة EIZO Corporation. لا تتحمل شركة EIZO Corporation أي التزام بإضفاء صفة السرية على أي مواد أو معلومات مسلمة لها قبيل إجراء الترتيبات اللازمة عقب تسلم شركة EIZO Corporation لتلك المعلومات ذات الصلة. لقد بُذل أقصى مجهود للتأكد من تقديم هذا الدليل لأحدث المعلومات، يُرجى ملاحظة أن مواصفات شاشة EIZO عرضة للتغيير دون إشعار.

- قد تختلف مواصفات المنتج تبعاً للمنطقة. تأكد من أن المواصفات الموجودة بالدليل مكتوبة بلغة منطقة الشراء.
- ينبغي التأكد على توافق النظام النهائي مع متطلبات IEC60601-1-1.
- قد ينبعث من جهاز إمداد الطاقة موجات كهرومغناطيسية والتي بدورها قد تؤثر على أداء الشاشة أو تقلله أو تتسبب في حدوث عطل بها. بعد كلمة لذا، قم بتكيب الجهاز في بيئة يمكن التحكم بها حيث يمكن تجنب هذه التأثيرات.

